

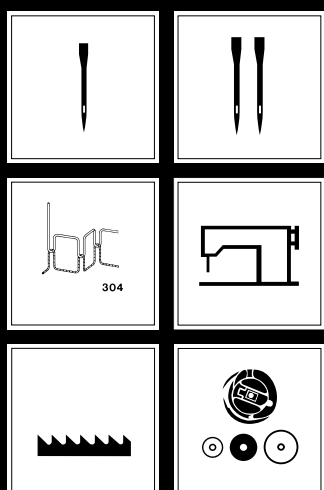
DÜRKOPP ADLER AG

Masina de cusut zig-zag pentru
materiale de grosime medie



Зиг-заг машини за среднотежки
материали

Cikk-cakk gép, közepesen vastag
anyagokhoz



72525
72527
72528

Eficienta si versatilitate

Cele trei modele de baza din seria de masini zig-zag sunt destinate in special aplicatiilor pe materiale de grosime medie.

O caracteristica tehnica specifica este miscarea paralela a barei de ac. In acest fel este asigurata penetrarea materialului cu acul in plan vertical la fiecare impunsatura.

Coaserea materialelor groase cu ate sintetice se face fara probleme.

Avantajele dumneavoastra

- Durabilitate ridicata datorita constructiei robuste
- Lubrefiere separata a capului si greiferului
- Rulmenti cu ungere permanenta
- Bobinator de ata pozitionat frontal
- Greifer supradimensionat cu bobina de mare capacitate
- Echipamentele optionale ca ridicarea piciorusului si intarirea cusaturii nu necesita aer comprimat

72525 – masina de zig-zag universala

Cusaturi decorative cu unul sau doua ace avand la dispozitie 14 tipuri de came usor de inlocuit

72527 – masina de zig-zag pentru incaltaminte

Gama variata de echipamente permite efectuarea de operatii de bordare, cusaturi decorative cu doua ace sau asamblare margine la margine a talonului.

72528 – masina de cusut zig-zag pentru vele, filtre si alte textile tehnice

Coaserea panourilor pentru vele usoare si medii, asamblarea si tivuirea filtrelor textile si a altor textile tehnice, sunt doar cateva din operatiile specifice acestei masini. Coaserea materialelor groase pana la 8mm cu ate de pana la Nm15/3 se realizeaza fara probleme pe aceasta masina.

Икономичност и ГЪВКАВОСТ

Трите основни модела от серията зиг-заг са изключително подходящи за среднотежки материали.

Техническа особеност е паралелният плъзгач на иглената щанга. Той осигурява абсолютно вертикално проникване на иглата в плата за всеки тип бод.

Вашите предимства

- Дълъг живот на машината благодарение на здравата конструкция
- Отделно смазване на горното рамо и грайфера
- Перманентно смазване на лагерите
- Вграденото калерче е в зрителното поле на оператора
- Свърхголемият грайфер с голям капацитет съкращава загубата на време от честата смяна на калерчето
- Допълнителните устройства като автоматично повдигане на крачето и затяжка са без състен въздух

72525 – универсалната зиг-заг машина

Едноиглови и двуиглови декоративни бодове – 14 различни мостриращи гърбици с бърза смяна.

72527 – зиг-заг машината за шиене на обувки

Допълнителните устройства позволяват да се шият едноиглови и двуиглови изпъкнали и потънали шевове

72528 - зиг-заг машината за шиене на платна, филтри и друг технически текстил

Прави ленти за леки и среднотежки платна, почистване и прошиване на плоски филтри и др. технически изделия са операциите, в които машината е специализирана. Машината обработва без проблем материали с дебелина до 8 мм конци до Nm 15/3.

Nagy teljesítmény, sokoldalú felhasználhatóság

A cikk-cakk csoport három alaptípusa különösen a közepesen vastag anyagok használatánál játszik fontos szerepet.

Műszaki különlegessége a tűrűdhoz tartozó párhuzamos csúszka. Ez gondoskodik arról, hogy a tű minden öltésképnél teljesen függőlegesen szúrjon be az anyagba.

A teljesen szintetikus cérnával és vastag anyaggal való munkálat már nem jelent problémát

Előnyei

- Robosztus konstrukció, magas élettartam
- Felsőkar és greifer külön törtéző olajozása
- Állandóan olajozott csapágycsok
- Beépített orsó a varrónő látókörében
- Nagyméretű greifer, nagy orsózási kapacitással, ez csökkenti az orsócsere által előidézett idővesztéséget
- Kiegészítő berendezés, mint az automatikus varrótálpemelés és varratreteszelés, elektromos megoldású

72525 – az univerzális cikk-cakk gép

Egy- és kéttűs diszöltések 14 rendelkezésre álló mintagörbével. A tárcsák cseréje rövid időt vesz igénybe































72527 – cikk cakk gép a cipőgyártáshoz

A különböző garnitúrákkal való felszereltség által mind szegélyező, mind kéttűs vastagvarrat vagy sarok-rögzítő varrat készíthető.

72528 – cikk cakk gép, vitorla, szűrő és más műszaki textiliákhoz

Kiegyenlítő öltés a vékony és közepesen vastag vitorlához, tisztázó- és rögzítővarratok a szűrőkön és más műszaki textiliákon. Ez mind ezen gép specialitása. Max. 8 mm vastag anyagot és max. Nm 15/3 finomságú cérnát képes a gép problémamentesen eldolgolni.

Came de desen standard 72525 Стандартни гърбици 72525 Standard-Mintagörbék 72525			
Articol Nr. Тип № Cikkszám			
522791642037	0 *		
522791642049	4,5 - 10		
* = Pentru reglarea masinii * = За настройка на машината * = Gépszabályozáshoz			

Came de desen 72525 (optional) Гърбици (по избор) Mintagörbék 72525 (rendelhető)							
Articol Nr. Тип № Cikkszám				Articol Nr. Тип № Cikkszám			
522791642038	4,5 - 10			522791642045	2 - 5		
522791642039	4,5 - 10			522791642046	2 - 5		
522791642040	3,5 - 6			522791642047	3,5 - 6		
522791642041	4,5 - 10			522791642048	4,5 - 10		
522791642042	3,5 - 6			522791642050	2 - 6		
522791642043	4 - 6			522791642051	3,5 - 6		
522791642044	4 - 10						

Multifunctionalitate-Noul concept

Нов мащаб за многостранно приложение

A sokoldalú felhasználhatóság új mércéje



① Tehnologia masinii

Miscarea paralela a barei de ac asigura penetrarea absolut verticala a materialului. Formarea precisa a cusaturii este astfel garantata chiar si la coaserea cu viteze mari a materialelor groase.

② Clasa 72525

Camele pentru cusaturi decorative se pot schimba usor si rapid.

③ Clasa 72525

Cu ajutorul kit-ului de montaj pentru doua ace No.791 630002 toate tiparele de desen disponibile pot fi executate cu o cusatura dubla. Echipamentul include suporturi de ac pentru distante de 3,4 si 5 mm intre ace.

④ Clasa 72527

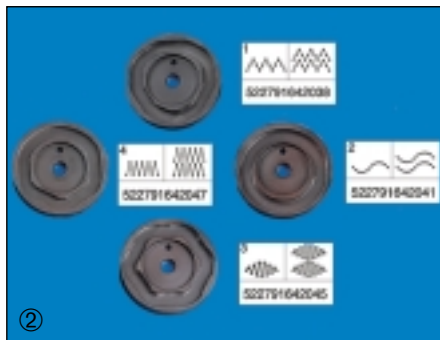
Asamblarea margine la margine la incaltaminte sau alte articole din piele se realizeaza cu ajutorul echipamentului de coasere No.791 400023. Ghidajul placutei de ac permite obtinerea unei cusaturi paralele cu marginea.

⑤ Clasa 72527

Echipamentul de coasere No.791 430048 poate fi folosit pentru obtinerea conturului in relief cu sau fara captuseala. Distanța între ace este de 7mm (la cerere 5mm)

⑥ Clasa 72528

Latimea zig-zagului de pana la 10mm si posibilitatea de coasere a materialelor groase folosind ata groasa constituie un avantaj major in productia de filtre industriale.



① Машинна технология

Успоредният плъзгач води иглата през плата абсолютно вертикално. Дори при шиене на дебели материали и висока скорост се осигурява прецизност на бода.

② Клас 72525

Гърбиците за декоративните шевове се сменят бързо и лесно.

③ Клас 72525

С помощта на двуигловото устройство №791630002 всички налични типове бод могат да се изпълняват като двойни шевове. Устройството включва иглодържачи за шев с ширина 3, 4 и 5 мм.

④ Клас 72527

Събирачните шевове на обувки и други кожени изделия се шият с шевно устройство № 791 400023. Водеща пластинка на бодната плочка осигурява равен кант.

⑤ Клас 72527

Шевно устройство № 791 40048 е подходящо за шиене на изпъкнали участъци, с или без вложка (мокасинен шев). Междуигловото разстояние е 7 мм (по желание 5 мм).

⑥ Клас 72528

Свърхширината, достигаща до 10 мм и възможността да се шият по-дебели материали с по-дебели конци са от особено предимство за производството на индустриални филтри.



① Géptechnika

A párhuzamos csúszka a tűt abszolút függőlegesen vezeti be az anyagba. Vastag anyagnál és nagy fordulatszámnál is garantált a pontos öltéskép

② 72525 típus

A díszítő-vezetőgömbök gyorsan és egyszerűen kicserélhetők.

③ 72525 típus

A kéttűs - szerelőgarnitúra Nr. 791 630002 segítségével minden rendelhető minta duplavarratként is elvégezhető A garnitúra tartalmaz tűtartót 3,4 és 5 mm varratszélességre

④ 72527

A rögzítővarratok a cipőkön és más bőrúrán a 791 400023 varrógarnitúrával kerülnek megvarrásra. A túlemez "vezetőorra" gondoskodik arról, hogy a varrat és az anyagszél távolsága mindenütt ugyanakkora legyen

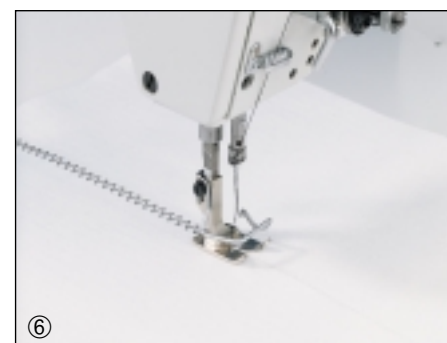
⑤ 72527

A 791 430048 varrógarnitúra alkalmas vastag varratok készítésére betéttel vagy anélkül.

A varratávolság 7 mm (kívánságra 5 mm)

⑥ 72528

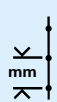
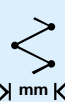






Ipari szűrők előállításánál a max. 10 mm átöltési szélesség és a vastagabb cérna és anyag elvarrásának lehetősége különösen előnyös


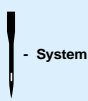

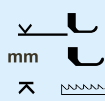



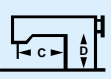
**Caracteristici tehnice
ale masinilor zig-zag
72525, 72527 si 72528**

**Технически данни
за зиг-заг машините
72525, 72527 и 72528**

**72525, 72527 és 72528
Cikk-cakk gép műszaki
adatai**

		Viteza de oasere imp./min Бод./мин. Öltés/perc	Grosime material Материал Anyag							
72525-101	5,0	4400	L, M	10,0	●	○	3, 4, 5	○	○	●
72525-105	5,0	4400	L, M	10,0	●	○	3, 4, 5	●	○	●
72527-101	5,0	3400	M	10,0	●	○	7	○	○	●
72527-105	5,0	3400	M	10,0	●	○		●	○	●
72528-101	5,0	2200	MS	10,0	●			○	○	●
72528-105	5,0	2200	MS	10,0	●			●	○	●

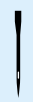








					Grosime material Материал Anyagvastagság (mm)	
72525-101	R 250	134	80 - 110	7,0	4,0	○
72525-105	R 250	134	80 - 110	7,0	4,0	○
72527-101	R 251	134LR	100 - 130	7,0	5,0	○
72527-105	R 251	134LR	100 - 130	7,0	5,0	○
72528-101	R 253	134-35	110 - 160	10,0	8,0	○
72528-105	R 253	134-35	110 - 130	10,0	8,0	○

		Tensiune nominala Напряжение Mért feszültség	Putere nominala Мощност Mért teljesítmény	Greutate Тегло Súly [kg]	Dimensiuni Мерки Méretek [mm]				
	C D			Cap masina шевна глава Gépfej	Complet Комплект Komplett	Lungime Дължина Hossz	Latime Ширина Szélesség	Inaltime Височина Magasság	
72525-...	265 120	230 V, 50/60 Hz	max. 0,8 kVA	37	97	1060	550	1700	
72527-...									
72528-...									

L = Material subtire
M = Material mediu
MS = Material medii-groase
S = Material gros
● = Echipament standard
○ = Echipament optional

L = Лек материал
M = Среднотежък материал
MS = Среднотежък до тежък материал
S = Тежък материал
● = Стандартно изпълнение
○ = Устройство по избор

L = Vékony anyag
M = Közepesen vastag anyag
MS = Középvastag – vastag anyag
S = Vastag anyag
● = Szériafelszereltség
○ = Kívánságra

								
Un ac	Doua ace	Cusatura Zig-zag	Transport inferior	Greifer orizontal, transversal, mare	Taiere ata, automat	Intarire cusatura manual	Ridicare piciorus, automat	Intarirea cusaturii, automat
Една игла	Две игли	зиг-заг шев	Долен транспорт	Хоризонтален грайфер, напречен, голям	Долно отрязване на конца	Ръчна затяжка	Автоматично повдигане на крачето	Автоматична затяжка
Egytűs	Kéttűs	Cikk-Cakk duplahuroköltés	Alsótovábbítás	Függőleges greifer, keresztirányú, nagy méretű	Szálvágó a tülemez alatt	Varratreteszelés, kézi működtetés	Varrótalpemelés automatikus	Varratreteszelés automatikus